

Patient Education

COVID-19 Vaccine (mRNA)

You must carefully read the "Consumer Information Use and Disclaimer" below in order to understand and correctly use this information

發音

(KO vid nine teen vak SEEN m R N A)

品牌名稱美國

Comirnaty; Moderna COVID-19 Vaccine; Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine

品牌名稱加拿大

COVID-19 Vaccine Moderna; Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine

此藥物用於什麼目的？

- 此藥用於預防 COVID-19。

我服用此藥物「前」需告知醫師什麼？

- 若您對此藥物，此藥物的任何部分（包括聚乙二醇），或任何其他藥物、食品或物質（包括聚山梨醇酯）過敏。請務必告知您的醫師過敏情形及您出現過的癥狀。
- 如果您罹患 COVID-19、出現任何可能是 COVID-19 的症狀，或者您正在等待 COVID-19 採檢結果，或者您最近曾罹患 COVID-19。
- 若您感到不適且有發熱。
- 若您曾經有過某些心臟問題（心肌炎、心包炎）。
- 若您有出血問題。
- 如果您正在服用阿斯匹靈或薄血藥。
- 如果您已接種不同的 COVID-19 疫苗。
- 如果您在過去 14 天內曾接觸 COVID-19 病患。
- 如果您在過去 90 天內因 COVID-19 感染接受其他藥物或血漿治療。
- 這並不是一份會與此藥物交互影響的所有藥物或健康問題之清單。

- 告知您的醫師與藥劑師有關您的所有用藥（處方藥或非處方藥、天然滋補品、維他命劑）與健康問題。務必確認在您的用藥與健康問題下服用此藥是安全的。諮詢您的醫師前，請勿開始服藥、停藥或改變用藥劑量。

在我服用此藥物時，我必須知道或做些什麼？

- **對於使用此藥的所有病患：**
- 告知所有醫療照護提供者您正在服用此藥。這包括您的醫師、護理師、藥劑師和牙醫師。
- 此疫苗不會導致 COVID-19。
- 您需要接種 2 劑此疫苗。必須使用兩劑才能達到最大防護。確保您知道接受第二劑注射的時間。若您在第一劑後出現嚴重反應，請告知您的醫師。
- 目前尚不清楚接種此疫苗的人將在多長時間內免受 COVID-19 的侵害。
- 如同所有疫苗，此疫苗可能無法完全保護所有接種者。若您有任何疑問，請洽詢醫師。
- 若您在注射後有副作用，乙醯胺苯酚或非類固醇抗發炎藥（NSAID）（如布洛芬或萘普生）可能會有所幫助。
- 第二劑後，副作用可能會發生得更頻繁。若您尚有關於第二劑的任何疑問，請洽詢醫師。
- 接種疫苗後，需按照當地公共衛生官員的指示繼續採取行動預防 COVID-19 的傳播。包括經常洗手、戴口罩、與他人保持至少 6 英尺的距離以及避免人群聚集。
- 如果您免疫力低下或正接受會使免疫力低下的藥物，請告知您的醫師。這種疫苗可能沒有作用。
- 若您已經注射了皮下填充劑，請洽詢您的醫師。接種此疫苗後，很少發生填充劑或其周圍（通常是臉部或嘴唇）腫脹的情況。當這種情況發生時，並不會持續很長時間，且不需治療就會消失。
- 研究中很少有貝爾氏麻痺的病例發生。目前尚未清楚此疫苗是否為原因。告訴醫師您是否曾經患有貝爾氏麻痺。如果您的臉部有一側肌肉無力或下垂的跡象，請立即致電醫師。
- 目前尚未清楚此疫苗是否會影響某些結核病（TB）測試。若您需要接受結核病測試，請諮詢您的醫師。
- 若您已懷孕、計畫懷孕或進行母乳餵養，請告知醫師。您需與醫師商討使用此藥可能給您和嬰兒帶來的益處與風險。
- **孩童：**
- 此藥物可能無法用於所有年齡的孩童。該藥用於兒童之前，請先洽詢醫師。

出現哪些副作用時，需要立即致電聯絡我的醫師？

- **警告/小心：** 即便極為罕見，有些人服用藥物時可能會有極為嚴重或甚至致死的副作用。若您出現下列可能與極嚴重副作用相關的任何徵兆或症狀，請立即告知您的醫師或接受醫療協助：
- 過敏反應的症狀有皮疹；蕁麻疹；發癢；皮膚發紅、腫脹、起泡或脫皮，而且有可能伴隨發燒；喘鳴；胸口或喉嚨緊繃；難以呼吸、吞嚥或說話困難；嗓音異常嘶啞；或嘴巴、臉部、嘴唇、舌頭或喉嚨腫脹。
- 心動過速或過緩、頭暈、昏厥、虛弱、焦慮、意識感亂、或視力或聽力改變。這些可能是一種過敏反應的其他徵象或其他類型的反應。
- 使用 mRNA COVID-19 疫苗很少發生一些心臟問題。大多數情況下，症狀在第二次給藥後的幾天內開始。若您有胸痛、呼吸急促，或者心跳加快、顫動或劇烈跳動，請立即致電醫師。

此藥物的一些其他副作用為何？

- 所有藥物皆可能引起副作用。但有許多人沒有副作用，或是只有輕微的副作用。假如任何一項副作用或其他任何副作用令您困擾或是不會消退，請致電您的醫師或接受醫療協助。
- 注射部位疼痛、發紅或腫脹；頭痛；肌肉或關節疼痛；發燒 100.4°F (38°C) 或以上；發冷；胃部不適、嘔吐或腹瀉；腺體腫脹或疼痛；或感到疲倦或不適。大多數副作用均為輕度至中度。大多數情況下，這些副作用發生在注射後 3 日內，並在 1 至 3 日內消失。
- 第一次注射後的幾天到幾週，注射部位出現疼痛、發紅或腫脹。若發生此情形，請諮詢您的醫師。在另一隻手臂上注射第二劑。
- 這些並未涵蓋所有可能發生的副作用。若您對副作用有疑問，請聯絡您的醫師。請聯絡您的醫師取得關於副作用的醫療意見。
- 您可以向您的國內健康機構通報您的副作用。
- 瀏覽 <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html> 或致電 1-800-822-7967 向 FDA/CDC 疫苗不良事件通報系統 (VAERS) 報告副作用。還有一個名為 V-Safe 的智慧型手機工具，可用於檢查您的狀況和報告副作用。可以在 <https://vsafe.cdc.gov> 找到。如果您需要 V-safe 的協助，請致電 1-800-232-4636。

此藥物的最佳服用方法為何？

- 請遵照醫師指示用藥。請詳閱所有的相關資訊。請嚴格遵照所有指示。
- 此藥用於肌肉注射。

- 使用此藥期間和用藥後一段時間，將對您密切觀察。請洽詢您的醫師。

若我錯過服藥怎麼辦？

- 請致電您的醫師詢問指示。請勿錯過或略過第二劑，以達到對抗 COVID-19 的最大防護。

我應如何儲存和/或丟棄此藥物？

- 該針劑需要您前往醫療衛生機構接受注射。您不能將其存放於家中。

藥物概述

- 若您的症狀或健康問題未獲改善或變得更糟，請聯絡您的醫師。
- 勿將您的藥物分給其他人吃，也不要吃其他人的藥。
- 將所有藥物放在一個安全位置。將所有藥物放在兒童和寵物都無法觸及的地方。
- 扔掉未使用或過期的藥物。除非您被告知這樣做，否則不要將藥物沖到廁所中或倒入排水溝中。若您對於如何以最佳方式扔掉藥物有疑問，請向您的藥劑師諮詢。您所在地區可能有藥物回收計劃。
- 某些藥品可能擁有其他病患資訊說明書。若您對此藥有任何疑慮，請聯絡您的醫師、護理師、藥劑師或其他醫療保健提供者。
- 若您認為出現用藥過量的狀況，請致電您的毒物控制中心或立即接受醫療照護。請準備好告知或顯示服用藥物、服用量及發生時刻。

消費者資訊之使用與免責聲明: 不應依賴此資訊來決定是否需要服用此藥或任何其他藥物。您應謹遵專業醫護人員（醫師）的建議與指示，因為她們擁有專業醫療知識並接受過專業訓練，因此她們才有資格決定特定病患應使用何種藥物。此資訊並未擔保任何藥物具安全性或功效，或已獲准用於治療任何病患或健康狀況。這些只是關於此藥物的一般概要資訊。並未完整詳載此藥的可能用法、指示、警告、預防措施、交互作用、不良反應，或適用於此藥的可能風險。此資訊並不代表具體的醫療建議，您必須遵從專業醫護人員為您提供的具體醫療指示與建議。請務必洽詢您的專業醫護人員，瞭解關於您使用此藥的可能風險及益處的完整資訊。此資訊的使用受 Lexicomp 最終使用者授權合約所約束，此合約可在以下網址查

閱 <https://www.wolterskluwer.com/en/solutions/lexicomp/about/eula>。

Last Updated 9/2/21



© 2021 UpToDate, Inc. and its affiliates and/or licensors. All rights reserved.